



Stadt Eschweiler
Der Bürgermeister
512 Abteilung für Kinder- und Jugendförderung

Vorlagen-Nummer

092/06

1

Sitzungsvorlage

Datum: 15.03.2006

Beratungsfolge		Sitzungsdatum	TOP
1. Beschlussfassung	Jugendhilfeausschuss	öffentlich	21.03.2006
2.			
3.			
4.			

Kommunaler Zuschuss zur Sicherung der Offenen Jugendarbeit im Jugendheim der Pfarre St. Peter u. Paul
hier: Antrag der Pfarre St. Peter u. Paul vom 07.03.2006

Beschlussentwurf:

Der Pfarre St. Peter u. Paul als Träger der Jugendeinrichtung Peter-Paul-Str. 12 wird zur Sicherung der Offenen Jugendarbeit über den vertraglich vereinbarten kommunalen Betriebskostenzuschuss hinaus ein Zuschuss in Höhe von 7.000 € für das Haushaltsjahr 2006 – vorbehaltlich der Bestandskraft der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2006 – gewährt.

Vorprüfvermerk RPA s. Rückseite

A 14 - Rechnungsprüfungsamt <input type="checkbox"/> gesehen <input checked="" type="checkbox"/> vorgeprüft		Unterschriften	
1	2	3	4
<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
<input type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> ja			
<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung

Vorprüfvermerk RPA (Hinweis):

Der Landrat des Kreises Aachen hat in seiner Haushaltsverfügung vom 13.12.2005 unter Ziffer 8. u.a. ausgeführt:

„... Die freiwilligen Ausgaben im Verwaltungshaushalt 2005 dürfen bei den in der Anlage genannten Positionen 4.675.000 € insgesamt nicht übersteigen. Für das Haushaltsjahr 2006 ist eine weitere Reduzierung vorzusehen.“

Insoweit ist entsprechend der Auflage des Landrates zumindest der gegenüber dem Rechnungsergebnis 2004 im vorliegenden Fall vorgesehene Mehraufwand durch Einsparungen bei anderen Positionen der Anlage zur Haushaltsverfügung zu kompensieren.

Sachverhalt

Die Pfarre St. Peter u. Paul betreibt seit Jahrzehnten im Hause Peter-Paul-Str. 12 eine vom Land NRW anerkannte und geförderte offene Jugendeinrichtung.

Im Haushaltsjahr 2005 hat die Pfarre einen Gesamtzuschuss in Höhe von 39.323,01 € (Landes- u. Kommunalmittel) erhalten, der sich wie folgt zusammensetzt:

1. Landesmittel		11.452,04 €
2. städt. Zuschuss (a + b gem. Vereinbarung)	a) zur Trägereigenleistung	18.709,68 €
	b) Sachkostenzuschuss	5.000,00 €
	c) Kompensation Landesmittel	<u>4.161,29 €</u>
	insgesamt	39.323,01 €.

Gemäß Antrag der Pfarre vom 07.03.2006 (siehe Anlage) wird über diese Summe hinaus ein weiterer Betrag in Höhe von 7.000 € zur Sicherung der Jugendarbeit beantragt.

Haushaltsrechtliche Betrachtung

Bei Haushaltsstelle 1.46000.717000 *Zuschüsse zu den Betriebskosten der Jugendfreizeitheime freier Träger* sind im Haushaltsvoranschlag 2006 **95.000 €** in Ansatz gebracht worden. Davon sind **78.000 €** für den kommunalen Zuschuss gemäß Vereinbarung mit den freien Trägern vorgesehen sowie **2.000 €** für einen im Laufe des Jahres zu erwartenden Antrag der CAJ auf Bezuschussung des Schülercafés in Pumpe-Stich. Weitere **15.000 €** wurden für einen zu erwartenden Antrag der Pfarre St. Marien vorgesehen.

Anlage

Antrag der Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul vom 07.03.2006



Anlage

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul Eschweiler

Telefon (02403) 26097
Telefax (02403) 33080
Konto 1210335
BLZ.: 39050000

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul - Dürerer Straße 29 - 52249 Eschweiler

An die
Stadt Eschweiler
Jugendamt
z. Hd. Herrn Schroeder

Rathausplatz 1
52249 Eschweiler

Eschweiler, den 7. März 2006

Förderung der Jugendfreizeitheim aus kommunalen Mitteln
Erweiterte Förderung unserer Einrichtung

Ich beziehe mich auf die Gesprächsrunden zwischen den Vertretern des Jugendamtes und den Vertretern der freien Träger der Jugendfreizeitheime in Eschweiler am 29.09. und 20.10.2005. In beiden Terminen haben wir seitens unseres Trägers deutlich gemacht, dass durch weg brechende Mittel und Erhöhung der Energiekosten der unveränderte Betrieb des Jugendheimes St. Peter und Paul nicht aufrecht zu erhalten sei.

Wir führen für das Jugendheim der Pfarrgemeinde St. Peter und Paul einen **eigenen** Haushalt.

Der Eigenzuschuss der Kirchengemeinde von z. Zt. € 17.041,00 im Ihnen zwischenzeitlich vorgelegten Haushalt ist nur darzustellen, wenn neben dem Vertrag vom 28. Dez. 2005 über € 22.840,00 ein Sonderzuschuss von € 7.000,00 seitens der Stadt Eschweiler gewährt wird. In diesem Zusammenhang machen wir darauf aufmerksam, dass zur Substanzerhaltung im Haushalt der Kirchengemeinde weitere € 7.487,00 angesetzt sind. Diese Mittel haben den dargestellten Ein- und Ausgaben keinen Niederschlag gefunden.

Ausgaben 2006

Personalkosten (Soz. Päd. u. Hausmeister)	€ 91.717,00
Sachkosten	€ 19.940,00
Gesamtausgaben	€ 111.657,00

Einnahmen 2006

Bistumsmittel	€ 48.326,00
Pfarr St. Peter u. Paul	€ 17.041,00
Landesmittel	€ 11.450,00
	€ 76.817,00

Stadt Eschweiler lt. Vertrag v. 28.12.2005	€ 5.000,00	
	€ 22.840,00	€ 27.840,00
		€ 104.657,00
offener Betrag		€ 7.000,00
		€ 111.657,00

Mit freundlichen Grüßen

Rendant